



Panoramica del  
processo  
Neubeschaffung

6604


19.06.2024

Importo contrattuale 10.800,00	Richiedenti Falkner Simone	TipologiaPaese DL      BBT übergreifend	WFL WF 3
--------------------------------------	-------------------------------	---	-------------

Stato:    zugestimmt / approvato Gradnitzer Martin / 2024-Jul-01 16:48

Oggetto dell'approvvigionamento  
Sprachlernplattform - piattaforma di apprendimento linguistico

Non previsto nel Piano degli  
Approvvigionamenti      ☐  
Motivazione

Documenti  
 20240619 Piattaforma online corsi di lingua- o500 - Kopie.docx

Stato Responsabile  
zugestimmt / approvato Francesconi Sandro / 2024-Jun-19 14:58

Commento Responsabile

Conferma dell'incarico  
 20240619 Piattaforma online corsi di lingua- o500.docx

Stato Controlling  
zugestimmt / approvato Zanei Mauro / 2024-Jun-24 10:49

Commento Controlling

Allegato Controlling

Stato Approvvigionamenti  
zugestimmt / approvato Baldini Cristina / 2024-Jun-28 10:45

Commento Approvvigionamenti

Allegato Approvvigionamenti  
 20240619 Piattaforma online corsi di lingua- o500 - Kopie.docx

Status Amministratori 1  
zugestimmt / approvato Cardola Gilberto / 2024-Jul-01 14:14

Commento Amministratori 1

Allegato Amministratori 1

Status Amministratori 2  
zugestimmt / approvato Gradnitzer Martin / 2024-Jul-01 16:48

Commento Amministratori 2

Allegato Amministratori 2

Stato Resp. Princ.

Commento Resp. Princ

Allegato Resp. Princ.

Commento Archiviazione

Documento Archiviazione

Responsabile dell'affidamento	Baldini Cristina
Gestore dei contratti	Falkner Simone
Responsabile della fase esecutiva	
Direttore Lavori	

STAMPA



**Eisenbahnachse München - Verona  
BRENNER BASISTUNNEL**

**Beschaffungsbeschluss Nr. xxxx**

**1. Beantragende Stelle**

BEREICH Human Resources und Finanzierung

Abteilung Schulung & Recruiting

**2. Auftragsbezeichnung**

Lizenzen Sprachlernplattform

**3. Gegenstand und Merkmale des Auftrages**

30 Lizenzen Sprachlernplattform

EUR 360,-- pro Lizenz

je 10 pro Sprache

unbegrenzte Teilnahme an online Gruppentrainings

Angebot enthält Preise mit 10% Rabatt = EUR 9.720,-- exkl. MwSt.

Ab 01.07.2024 erhöht die Firma speexx ihre Preise um 10%

**4. Begründung des Auftrages**

Als Kernelement der Personalentwicklung in BBT SE werden Fortbildungsbedürfnisse erhoben und, im Rahmen des jährlichen Fortbildungsbudgets, umgesetzt, um die bestmögliche und effiziente Erreichung der gesellschaftlichen Ziele zu erlangen.

**5. Vergabeverfahren**

In Anbetracht der Auftragsart sowie der geschätzten Auftragssumme wird der Auftrag für die Durchführung der ggst. Leistungen im Wege einer Direktvergabe gem. G.v.D. 36/2023 und entsprechend den Vorgaben der Verfahrensweisung „Beschaffungen - Italienisches Recht“, nach Einholung eines Angebots, an den folgenden Wirtschaftsteilnehmer vergeben:

Speexx  
Tumblingerstr. 32  
80337 München, Deutschland  
P: +49 89 74 74 82 55  
F: +49 89 74 79 23 08  
info@speexx.com

**Asse ferroviario Monaco – Verona  
GALLERIA DI BASE DEL BRENNERO**

**Decisione di contrarre n. xxxx**

**1. Struttura richiedente**

DIREZIONE Risorse Umane e Finanziamenti

Settore Formazione & Recruiting

**2. Denominazione dell'incarico**

Licenze per piattaforma di apprendimento linguistico online

**3. Oggetto e caratteristiche dell'incarico**

30 licenze per la piattaforma di apprendimento linguistico

EUR 360,-- per ogni licenza

10 licenze per lingua

partecipazione illimitata a corsi di gruppo online

L'offerta comprende prezzi con 10% di sconto = 9.720 EUR +IVA

Dal 01.07.2024 speexx aumenterà i prezzi del 10%.

**4. Motivo dell'incarico**

Quale elemento cardine dello sviluppo del personale in BBT-SE, vengono censite le esigenze formative e, nell'ambito della disponibilità di budget, erogati eventi formativi per garantire un migliore ed efficace raggiungimento degli obiettivi aziendali.

**5. Procedura di affidamento**

Tenuto conto della natura dell'incarico, nonché dell'importo contrattuale stimato, si affiderà il contratto per lo svolgimento delle prestazioni mediante affidamento diretto ai sensi del D. Lgs. 36-2023 e di quanto previsto nella procedura "Approvvigionamenti – diritto italiano", previa consultazione mediante richiesta di un preventivo al seguente operatore economico:

Speexx  
Tumblingerstr. 32  
80337 München, Deutschland  
P: +49 89 74 74 82 55  
F: +49 89 74 79 23 08  
info@speexx.com



## ALLGEMEINE UND BESONDERE ANFORDERUNGEN

Der/die o.g. Wirtschaftsteilnehmer wurde/wurden, unter Einhaltung der Prinzipien der Transparenz und des Wettbewerbs, durch eine Marktanalyse ermittelt, die darauf abzielte, die Wirtschaftsteilnehmer mit Erfahrungen im Bereich Berufsausbildung ausfindig zu machen.

Der/die o.g. Wirtschaftsteilnehmer verfügt/verfügen nachweislich über Erfahrungen, die für die Erbringung der geforderten vertraglichen Leistungen geeignet sind.

Diese Wirtschaftsteilnehmer werden ersucht, gleichzeitig mit der Angebotsanfrage eine Eigenerklärung über die Erfüllung der allgemeinen Anforderungen gemäß Art. 94 ff. des Gv.D. 36-2023 zu unterzeichnen.

### 6. Ort der Leistungsdurchführung

online

### 7. Leistungszeitraum / Leistungsfrist

09/2024 - 08/2025

### 8. Geschätzter Auftragswert (netto)

EUR 10.800,-- exkl. MwSt. (30 Lizenzen Smart à EUR 360,--)

Angebot enthält Preise mit 10% Rabatt = EUR 9.720, -- exkl. MwSt.

Ab 01.07.2024 erhöht die Firma speexx ihre Preise um 10%

Die Schätzung basierte auf den Schätzungen früherer ähnlicher Vergaben.

### 9. Vorgeschlagene Sicherstellungsmittel

Die Kautionsdauer wird für die Durchführung der ggst. Leistungen NICHT als erforderlich erachtet.

### 10. Finanzmittel

Die Finanzmittel wurden bei der Aktualisierung des Finanzplans 2024 unter dem Projektcode OPP0PF004 berücksichtigt.

### 11. Als EINZIGER PROJEKTVERANTWORTLICHER (EPV) benannter Mitarbeiter

## REQUISITI DI ORDINE GENERALE E SPECIALE

Il/I suddetto/i operatore/i economico/i è/sono stato/i individuato/i, nel rispetto dei principi di trasparenza e concorrenza, sulla base di un'indagine di mercato volta ad individuare gli operatori economici con esperienze nell'ambito della formazione professionale

Il/I suddetto/i operatore/i economico/i è/sono in possesso di documentate esperienze pregresse idonee all'esecuzione delle prestazioni contrattuali richieste.

A tali operatori economici verrà richiesto contestualmente alla richiesta di un preventivo, di sottoscrivere una autodichiarazione in merito al possesso dei requisiti di ordine generale di cui agli artt. 94 e ss. del D. Lgs. 36-2023.

### 6. Luogo di esecuzione

### 7. Periodo / termine di esecuzione della prestazione

### 8. Importo stimato dell'incarico (netto)

EUR 10.800,-- +IVA (30 licenze Smart à EUR 360,--)

L'offerta comprende prezzi con 10% di sconto = EUR 9.720,-- +IVA

Il 1° luglio 2024 l'azienda aumenterà i prezzi del 10%

La stima è avvenuta sulla scorta delle stime dei precedenti analoghi affidamenti.

### 9. Mezzi di garanzia proposti

Si ritiene di NON richiedere la garanzia definitiva per l'esecuzione delle prestazioni in parola.

### 10. Risorse finanziarie

Le risorse finanziarie sono state considerate nell'aggiornamento del Piano Finanziario 2024 sotto il codice di progetto OPP0PF004

### 11. Collaboratore nominato RESPONSABILE UNICO DEL PROGETTO (RUP)

Francesconi Sandro



**12. Als VERFAHRENSVERANTWORTLICHER FÜR DIE PROGRAMMIERUNGS-, PROJEKTPLANUNGS- UND AUSFÜHRUNGSPHASEN (VPA) benannter Mitarbeiter**

**12. Collaboratore nominato RESPONSABILE DI PROCEDIMENTO PER LE FASI DI PROGRAMMAZIONE, PROGETTAZIONE ED ESECUZIONE (RPPE)**

/

**13. Als VERFAHRENSVERANTWORTLICHER FÜR DIE VERGABEPHASE (VVP) benannter Mitarbeiter**

**13. Collaboratore nominato RESPONSABILE DI PROCEDIMENTO PER LA FASE DI AFFIDAMENTO (RPA)**

Cristina Baldini

**14. Als VERTRAGSVERWALTER benannter Mitarbeiter**

**14. Collaboratore nominato GESTORE DEL CONTRATTO (GC)**

Simone Falkner

**Galleria di Base del Brennero  
Brenner Basistunnel BBT SE**  
Der Vorstand / Il Consiglio di Gestione

Martin Gradnitzer

Gilberto Cardola

Vom Vorstand digital genehmigt (vgl. beigeschlossener Genehmigungsablauf) Approvato dal Consiglio di Gestione tramite sistema informatizzato (cfr. flusso di autorizzazione allegato)	
Vom Aufsichtsrat (falls erforderlich) genehmigt (Angabe des Beschlusses) Approvato (se necessario) dal Consiglio di Sorveglianza (indicazione Delibera di approvazione)	